

# GAZDASÁGI LAPOK

25. szám.

Megjelenik minden vasárnap.

1911. Junius 18.

## Szivattyúk és Mérlegek

Különlegességi gyár  
**GARVENSWERKE**  
Központi igazgatás:  
Bécs, II., Handelsqual Nr. 130.  
Városi mintaraktár: Garvens W.  
Bécs, I., Schwarzenbergstr. 6.

### ELSINGER M. J. ÉS FIAI

BUDAPEST  
V., BÁTHORY-U. 6.  
TELEFON 32-58  
HAZAI IPAR



GYÁR  
LAJTA-SZENT-MIKLÓS  
SOPRONMEGYE  
HAZAI IPAR

### VIZMENTES PONYVÁK

KAZALOK, CSÉPLŐGÉPEK ÉS MOZDONYOK BETAKARÁSÁHOZ STB.  
NYERS PONYVÁK // GABONAZSÁKOK  
REPCZE BEHORDÁSHOZ // JUTA ÉS LEN  
SÁTRAK, VEDREK, TÖMLŐK, KÖPENYEF LÓTAKARÓK  
.. LEGOLCSÓBB BEVÁSÁRLÁS FORRÁS ..  
MINTÁK INGYEN ÉS BÉRMEN. E

### Őszi trágyázás!

Valódi Stern-Marke védjeggyel

### THOMASSALAK

Valódi csak, ha ilyen zsákban van és eredeti ólomzár van rajta. Minden zsák tartalomjellel van ellátva.



### Kalmár Vilmos

a Thomasphosphatfabriken, Berlin, vezérképviselője

Budapest,  
VI., Andrásy-ut 49.

ÓVAKODJUNK A HAMISÍTÁSOKTÓL!

A legolcsóbb és feltétlenül biztos ellenszere a szőlő peronosporájának a dr. Wagner Jenő és Emil budapesti vegyészeti gyár által előállított

### PRO VINO

mely a rézgaliczon kívül közömbösítésre és a tapadás előmozdítására szolgáló anyagokat is tartalmaz.

Üledéket nem képez! A perme ruganyosságánál fogva a szövetek növekedésével lépést tart! A „Pro Vino” por nem romlik s egyik évről a másikra eltartható!

ÁRA loco Budapest raktár:

50 kg.-os zsákokban kg.-kint 55 fillér.

10 és 5 „ „ „ 58 „

Aki szőlőgazdáink közül még nem használta ezt a szert, tessék kicsinyben kísérletet tenni, hogy a „Pro Vino” kiválóságáról személyesen meggyőződhesen! — A por megrendelhető a

### Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél

Budapest, V., Alkotmány-utca 31. szám.

### Őszi trágyázás!

Belföldön az egyedüli Thomassalaggyár! Óvakodjunk külföldi Thomassalaggyárak utánzatoktól!

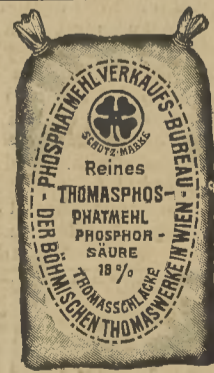
A valódi lóhere-védjeggyel

### THOMASSALAK

a legjobb és legolcsóbb, minden növényhez alkalmazható foszfor-savas MÜTRÁGYA, melynek tisztaságáért, beltartalmáért és porfinomságáért mindenkor garantálunk.

Magyarországon 30 év óta van a legjobban bevezetve!

MINDEN ZSÁK EZEN VÉD-JEGYGYEL VAN ELLÁTVA!



Árajánlatok, szakiratok és minden egyéb felvilágosítás készségesen szolgál!

### László Marcell

Budapest, VI., Eötvös-u. 28.

a csehországi Thomasművek magyarországi vezérképviselője.

FIGYELEM! FIGYELEM! Az idén kivételes olcsó ajánlattal szolgálhatunk! Vétel előtt sziveskedjék ajánlatot kérni! — Eredeti stassfurti kál sókkal és káinittal legolcsóbb napi áron szolgálhatok!



### CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD

Budapest, Váci-körút 68.  
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatotok:

Locomobliok és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kévektő-aratógépek, szénagyűjtők, szén- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, kukorica-morzsológák, ezecetvágók, répvágók, darálók, őrítők, egytemes aczélek, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

Kisküküllőmegyében (Erdély) Szászvesszősön, szarvasmarhára és sertések bevásárlására **ügynöki és alkuszi üzletet nyitottam**, szíves megbízásokat kér a tisztelt uradalmaktól és birtokos uraktól

teljes tisztelettel

Czim: Szászvesszős.

Posta és távirde: Küküllővár.

Vasut: Zsidve.

**Bedőházi Pál**

ügynök és alkusz.

A több mint 25 év óta fennálló csakis gőzekéket gyártó HEUCKE A. hausneindorfi gőzekegyár tulhevitett (forrógőz) rendszerű gőzeke-készleteit szállítja a magyarországi vezérképviselőt:

**Komáromvidéki Takarékpénztár r.-t. Komáromban.**

NAGYON takarékos szén- és vízfogyasztás. Rendkívüli MUNKAERŐ.











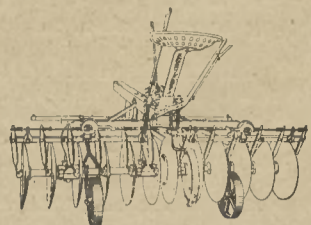












Egyszerű tartós szerkezet!

Kiváló aczélanyag!

Legujabb rendszerű

amerikai

# TÁRCSÁSBORONÁK.

Fűkaszaló, marokrakó és kévekötő  
aratógépeink

a legjobbaknak  
vannak elismerve

Kivánatra szivesen küldünk  
árjegyzéket, költségvetést.



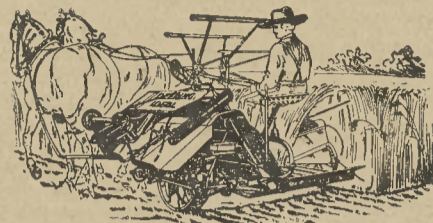
A Magy. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége  
Budapest, V., Váci-körut 32.

# Propper Samu

mezőgazdasági gépüzletében

Budapest, V., Váci-körut 52. sz.

nagy választékban és előnyös áron  
kaphatók: lényeges javításokkal ellátott



„Deering“-féle kévekötő-aratógép.

Deering-féle eredeti ame-  
rikai kévekötő-arató-gé-  
pek, marokrakó-arató-  
gépek, gyűjtőgépek, fű-  
kaszalógépek és tárcsás-  
boronák  
legkitünőbb minőségben,

továbbá a valódi „Sack“-  
féle ekék, vetőgépek,  
grubberek, boronák,  
valamint kitűnő szőlőmi-  
velési eszközök, ugy-  
szintén javított eredeti  
„WESTFALIA“  
műtrágyaszórógépek,  
nemkülönben legkitünőbb  
szecs kavágó- és répa-  
vágógépek, eredeti ame-



„Deering“-féle gyűjtőgép.



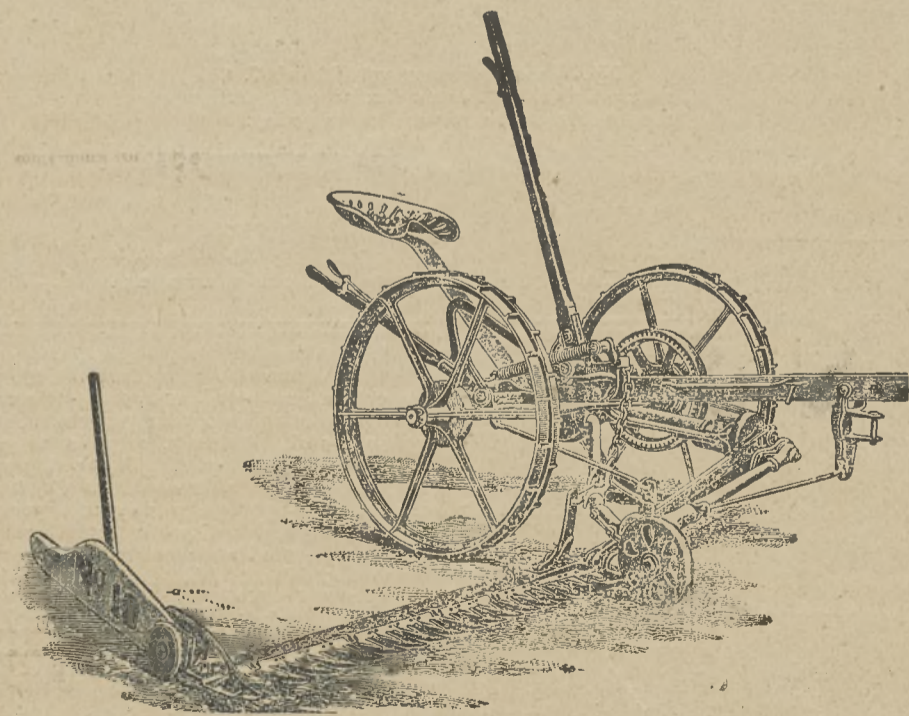
Valódi SACK-fele aczéleke.

szalmakötélfonógépek és mindenféle egyéb legelső-  
rendű gépek és eszközök.

rikai **OHIO**  
kukoriczaszár-  
tépőgépek (Schred-  
der), Kayser-féle  
gabonacentrifug-  
gák, „APOLLO“  
meszelő- és per-  
metezőgépek,

# THE JOHNSTON HARVESTER Co. N. Y.

amerikai aratógépgyár készíti a világ legtökéletesebb fűkaszalóit, széna-  
gyűjtőit, marokrakó és kévekötő aratógépeit.



Elsőrendű anyag, feltétlenül meg-  
bizható szerkezet, csekély vonóerőszük-  
séglet, olcsó árak.

A specziális magyar viszo-  
nyokra alkalmazott Johnston  
aratógépek dől és kuszált  
gabonákban is jó munkát vé-  
geznek.

Kérjen árjegyzéket és ajánlatot!

Főraktár

Magyarország, Ausztria és Szerbia részére:

Budapest, VI., Nagymező-utca 68.

Vezérképviselő: Szücs Zsigmond

Bächer Rudolf—Melichár Ferencz



# ELADÓ BIRTOK.

Elköltözés folytán Gömör megyében, Tornalya vasuti állomástól kőttal 15 kmnyi távolságra fekvő, Pusztá-Ilonahalma nevű igen szép birtok, melynek területe **978 magyar hold** és áll 320 hold erdő és legelőből, igen szép uri lakással és parkkal, kitűnő gazdasági épületekkel, 6000 drb termő gyümölcsfával, teljes élő és holt felszereléssel, vetésekkel, amelyekből az őszi vetés 72 hold, a tavaszi vetés 185 hold s ebből 102 hold kalászos, 42 hold lóhere, 6 hold répa, 35 hold szegődményes és aratók kukoriczája, 63 hold pedig fekete ugar; továbbá egy négy lóerejű két éves állami gőzgép cséplővel és elevátorral s egyéb mindenféle felszereléssel, akár egy tagban, akár pedig parcellázva, magyar holdanként 300 korona árban **a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett** eladó. Megjegyeztetik, hogy 300 korona magyar holdankénti árban az **összes vetés, élő és holt felszerelés is** bennfoglaltatik.

Komoly reflektánsok junius hó 20-ig forduljanak az Agrár takarékpénztár részvénytársasághoz Egerben.

A Heller-féle „KING“ gyorsmeszelő és fertőtlenítő gép, az esetmunka 20-szorosát teljesíti.



Gyártok azonkívül:

**Legnagyobb megtakarítás időben, pénzben és anyagban!**

A „King“ kiváló gyorsmeszelő- és fertőtlenítő-gép sokoldalú használhatósága miatt **egy mezőgazdaságban sem nélkülözhető.** A szivattyúk teljesen tömör sárgarézből készülnek, javítások majdnem teljesen kizártak. „King“ tömlővezetékekkel **többet teljesít, mint 20 ember ecsettel** és mindenféle állványozást és előmunkálást feleslegessé tesz. Ezen gép egy nap alatt kifertőtleníti.

## Pittore és Triumph nevű gyorsmeszelőt is.

Meszelőm szivattyui azonnal kicserélhető golyós szelepekkel vannak ellátva, tehát **nincsen eldugulás, nincsen piszkálás.** Meszelőm ára (teljes felszereléssel és gyümölcsfák permetezésére alkalmas két- vagy háromágú (szóróval) **60 koronától 320 koronáig.**

**IG. HELLER, Bécs, II., Prater Schrotzberg-Strasse 1.**  
Kérjenek leírást. Képviselek kerestetnek.

HA ÖN **EGYGAZDASÁGOS ÜZEMBIZTOS=KIVÁLÓMUNKATELJESÍTMÉNYŰ**

**MOTOROS CSÉPLŐKÉSZLETTET ELŐNYÖS ÁRAN KEDVEZŐ FIZETÉSI MÓDOZATOKKAL TELJESSZAVATOSSÁGGAL BESZEREZNI ÓHAJTUGY, FORDULJON MEGKERESÉSSEL SZÜCS ÖDÖN BUDAPEST, VI. NAGYMEZŐ UTCA 66 SZ. A.**

MEZŐGAZDASÁGI ÉS IPARI GÉPKERESKEDELMI VÁLLALATHOZ, MELY CÉGFELSZÓLTÁSRA ÁRJEGYZÉKE T ÉS KÖLTSEGVETÉST DIJMENTESEN KÜLD MEG.



## Rudolf Testvérek

Első magyar-osztrák mechanikai juta-kötélárugyár **LIGETFALU-POZSONY.**

Telefon 683. □ □ Telefon 812. Sürgőnyezim: Rudolf Ligetfalu.

Különlegességgel gyár zsákmadzagban, kéveketőben, szalma- és csomagoló-, kocsik (Waggon) kötelekben és henteszernákban, valamint mindennemű juta-kötőanyagokban. \*\*\*\*\* gokban. \*\*\*\*\* Nagy szállítóképesség! Olcsó árak!

## VALÓ-

di francia különlegességek (gummi és halhólyag, ugyszintén összes női óvszerek) F. Berguerand fils leg hírnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

**Polgár Sándornál Budapest, VII., Erzsébet-körut 50.**

Részletes képes árjegyzék ingyen. Ezen hirdetés beküldése esetén 15% engedmény. Kivágott a „Gazdasági Lapok“-ból.

## Dr. Schott-rendszerű molyfogó-üvegek

a széna-, a szőlő-moly és más molyfajták, a mező- és erdőgazdaság kártevő rovarainak fogására berendezve. Ez idő szerint ezen üvegek a gyakorlati és tudományos tapasztalatok alapján szerkesztett legjobb molyfogók.

### A molyfogó üvegek

horganyozott drótból készült akasztókkal vannak ellátva.



A széna- és szőlő-moly nagyban fogására készült üvegek.

Hengeres alak, kétoldalu, egymással szemközt fekvő nyílásai révén üvegmegtakarítással járó kettős fogóhatással bír. Riezlingszinü, áttetsző és fényes üveg. A drótakasztó karókra és drótra egyaránt alkalmazható.

Minták rendelkezésre állanak.

Az üvegek ára 100 darabonként 12.— K ab gyár.

Egyedüli gyártók Ausztria és Magyarország részére:

**Aktien-Gesellschaft für Glasindustrie vormals Friedr. Siemens Neusattl bei Elbogen (Böhmen).**

## Magyar tenyészvikák

kaphatók:

**Gróf Teleki Arvéd**

uradalmában, posta:

**Koncza.**

## A permetezés sikerének kulcsa a gyorsaság!

Fele időt és harmadrész permetező oldatot takarít meg az, aki **HAIZLER-féle**

### „TEMPUS“ permeszórót

használ. Minden háti permetezőre alkalmazható. Ára 16.— K. Megrendeléseket elfogad a

### „BORÁSZATI LAPOK“

szerkesztősége, Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz.

**Gróf Csekonics Endre zombolyai uradalmában eladó: 18 darab 1½ éves, hasas tehennel behozott eredeti algaui tenyészbika, ugyszintén a rokontenyésztés elkerülése miatt kisorsolt 1 darab 3 éves nagy fehér yorkshire kan.**

Felvilágosítást ad: **Az urad. igazgatóság Zombolyán.**

# A MAC LAREN-féle magajáró gőzeke

magyarországi vezér-képviselő: **Fleischl Samu** cégnél, Budapest, V., Szabadság-tér 16.

Mezőhegyesi nemzetközi ekeversenyen **ELSŐ DIJ** (állami nagy aranyérem)!  
Aranyérem az újzeelandi nemzetközi kiállításon!  
A magyar talajviszonyokhoz alkalmazottan tökéletesítve!

Legnagyobb teljesítőképesség, legkisebb összköltséggel!  
(Holdankint 5'20—7'65 kor.) Egyszerű kezelés, elsőrendű anyag, szolid munka!

Átlagos teljesítőképesség eddigi tapasztalatok szerint napi 20-30 hold, szénfogyasztás 50-70 kg. holdanként.

Kerületi képviselők: Biharmegyei Gazdák Áru- és Hitelintézete Nagyvárad, Dunántúli agrárbank és tárházai r.-t. Kaposvár, Ehler Antal és Fia Győr, Engl Adolf Gyöngyös, Általános Forgalmi Bank Debreczen, Kovács Soma és Társa Arad, Lederer Leó Zombor, Mayer Lajos Detta, Singer Zsigmond Nyitra, Weinberger Ferencz Nagykároly.  
Bővebb felvilágosítást szívesen nyújt fenti vezérképviselőt.

Számos kül- és belföldi elismerő nyilatkozat!

Nagyszámu vevők névsora az ország minden vidékéről megtudakolható a fenti vezérképviselőtől.

## Nyitra megyében

ca 700 holdas birtok, szeszgyárral, jutányos árban  
**eladó.**

Bővebb felvilágosítást ad:

### Röjtöki Bauer Antal

földbirtokközvetítő irodája

Budapest, VIII., Baross-utca 4. szám.

Telefon 166-66.

## KLINGER HENRIK

(Gyártelepek: Első magyar vitorlavászon-, len- és jutaárugyár Pozsonyban. Házi-ipar-vállalat Liptószentmiklóson. Székely szövőgyár és házi-ipar-vállalat Sepsiszentgyörgyön.)

Raktár:

Budapest, V., Szabadság-tér 11.

Ajánlja készítményeit, u. m.

### lisztes, korpa- és gabona-ZSÁKOKAT

lenből, kenderből és jutából, varrással vagy varrás nélkül. Továbbá vizmentes ponyvákat gépekre és kazlakra, nyers szekér- és repczenyővákat, nyers és ruggantázott kender-tömlőket, vízvedreket, vizmentes lőtakarókat, vászon-sátrakat, esőköpenyeket, stb.

Mintákat kívánatra ingyen és bérmentve küldök.

## Gazdák Biztosító Szövetkezete

Budapest, VIII., Baross-utca 10. szám.

Alakult 1900. Biztosítási alap: Alakult 1900.  
Alapítványok a kormány hozzájárulásával . . . . . 1,981.360— K  
Tartalékok . . . . . 2,401.687'53

Összesen: 4,383.047'53 K

1901. évi fölösleg . . . . .	90.349— K	1906. évi fölösleg . . . . .	39.243'65 "
1902. " " . . . . .	59.782'26 "	1907. " " . . . . .	41.877'32 "
1903. " " . . . . .	109.331'73 "	1908. " " . . . . .	81.088'76 "
1904. " " . . . . .	72.438'23 "	1909. " " . . . . .	106.589'64 "
1905. " " . . . . .	61.730'60 "	1910. " " . . . . .	120.164'38 "

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyancsak az ember életére különféle módok szerint. Az üzleteredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi üzletfölslegből úgy a tűz-, mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4 százalékos díjvisszatérítést kaptak. Az 1902. évi üzletfölslege közgyűlési határozattal tartalékba helyeztetett. Az 1903. évben a jégkár ellen biztosítottak 4 százalékos díjvisszatérítést kaptak. Az 1904. és 1905. évben a jégkár ellen biztosítottak 2-2 százalékos díjvisszatérítésben részesültek. Az 1906. évben a jégkár ellen biztosítottak, kik 5-10 évre adták fel biztosításukat 5 százalékos engedményben részesültek. Az 1907. 1908., 1909., valamint 1910. évi üzletfölslegből pedig tartalékainkat gyarapítottuk, úgy hogy 1910. év végén a tartalékok 2,401.687'53 koronára rúgnak. Biztosítási ajánlatok benyújtandók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomtatványokkal és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál az igazgatóság.

## Sertés-eladások és vétel

legjobb és legpontosabban állapottan, úgy sovány, mint hizott állapottan.



### URL REZSŐ

sertésbizományosnál

Budapest, VIII., Népszínház-utca 22.

(Folgári sertésüzem bérpalota.)

Telefon 97-05 interurbán. — Felvilágosítással készséggel szolgál.



Minden gazdaságnak, ipartelepnek, kastélynak, lakóháznak stb. lehet ma már olcsón saját villamvilágítása és vízvezetéke, melyet modern gépekkel jutányosan létesítünk.

Költségvetés ingyen és térmentve.

**BÁRDOS és BRACHFELD**

műszaki és villamossági vállalat,

Budapest, VI., Gyár-utca 7/a

## Eredeti „OTTO“ motorok

DIESEL-nyersolajmotorok

Benzinmotorok

Benzinlokomobilok

Teljes cséplőkészletek

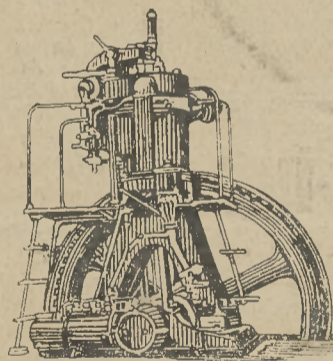
Hűtő- és jéggyártógépek

**Langen és Wolf**

motorgyár

Budapest, VI., Váci-Körút 59.

Műhely: IX., Mester-utca 31.



Szénagereblyéket, hírneves

## OSBORNE

fűkaszalógépeket és aratógépeket szállít:

**„KÜHNE“**

mezőgazdasági gépgyár r.-t.

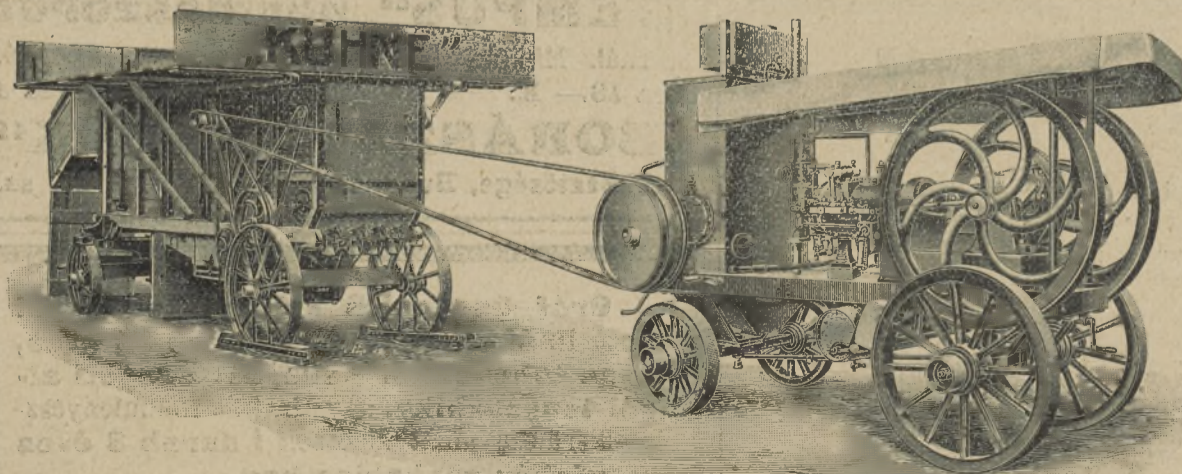
**MOSON**-ban.

Főraktár:


Budapest, VI., Váci-Körút 57/a szám.

Fiókraktárak:

Debreczen, Kaposvár és Temesvár.



Új gyártási ág: Motorhajtású cséplőkészletek 3-20 lóerőig.

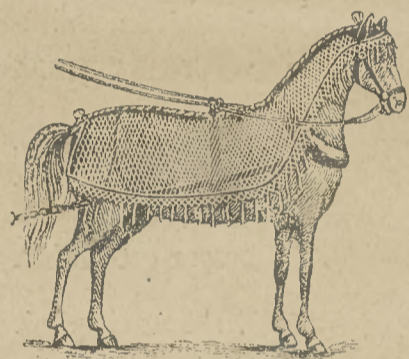
Uj és egyszer használt **zsákok, ponyvák, kévekötelek,**  
**amerikai manillazsineg kölcsön és eladás**  
**kartellen kívül.** 

**Gazdasági Iótakarók.**

Távirat:  
NAGELA.

**NAGEL ADOLF Budapest, V., Arany János-u. 10.**

Telefon:  
35—92.



**Mindenféle gazdasági kötéláru**

**nem gyári munka**  
 istráng, kötőfék, marhakötél, rudaló, kender és kőcz (csepű), mindenféle háló és heveder (gurti), dohányzsineg és zsákzsineg,

**angol manilla-fonál, kéveköto, zsák és ponyva**  
 legjobb minőségben, legolesőbb engros árban a 27 év óta fennálló **Bleier és Weisz kötélgyártó cég**nél,  
**Budapest, VII., Károly-körút 7. szám** szerezhető be.  
 Sürgőnyczim: „Kötélgyárok” — Telefonszám: 18—67.

MAGYARON ELŐ, LEGNAGYOBBS ÉS LEGIOBB HIRNEVŐ ÓRAÜZLETE.

Alapítatott 1847.

**Brausweller Janos**  
 Szegeden. Csak kir. bizárolagosa  
 szab. chronometer- és műóra, állatlalója  
 a remontoliz ingárlalnak  
 stb. stb.

**ÓRAK, ÉKSZEREK 10-évi jótállással  
 RÉSZLETFIZETÉSRE**

Képes árjegyzék bérmentve. Javítások pontosan eszközöltenek.

**Stumpf Testvérek kocsi gyártása.**

Budapest, IX., Vágóhid-utca 2. Soroksári-út sarok. Alapítatott 1871.

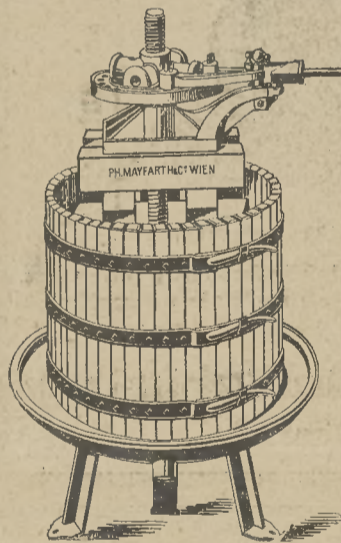


Dus raktár uj és használt kocsi-  
 ból. Használt kocsi becsérlé-  
 tetnek és átalakítások elfogad-  
 tatnak jutányos árak mellett  
 Ugyszinte mindenféle üzlet  
 és gazdasági kocsi készítése

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

A mi modern berendezési különleges gyár-  
 telepünk

**40 év óta az első helyen áll**



az összes prés gyárak között és a szakköröknél  
**a legjobb hírnévnek örvend.**  
 Kérje a 357. számú katalogust a bor- és gyümölcs-  
 préselésről, teljes must-telepek, hidraulikus  
 sajtók, gyümölcs- és szőlőmalmok, szőlő-  
 morzsoló- és lebogyzó-gépekről.

Több mint 680 kitüntetés, első díj stb.  
**Ph. Mayfarth & Co.**  
 Wien, II., Taborstrasse 71. Képviselek  
 kerestetnek.

**Eladó 120 darab 1 1/2 éves, kitünő fejlődésű, elsőrendű tiszta erdélyi-magyar fajta**

**ökörborju.**

Czim: **Dancsilla Testvérek, Mezőnagycsán**, Bors-tanya, Torda-Aranyos m., vasuti állomás Aranyosgyéres.

**Homokértékesítés.** Akinek homokja van, kérje saját érdekében:  
 F. 3. Formák és szerszámok oszmoszolt betonárak előállításához,  
 F. A. 1. Kézi üzemre berendezett betontegla- és alagsógyártás,  
 Cs. G. 4. Kézi üzemre berendezett cementserépgyártás,  
 B. B. 1. Az üreges építőkövek (betonblokkok) gyártása,  
 C. S. 1. A cement- és mozaiklapok gyártása

czimü árjegyzékeinket és prospektusainkat; kérje anyagának díjtalan megvizsgálását, mérnökünk látogatását és tekintse meg üzemben mintatelepünkön összes cementipari homokértékesítő gépeinket.

**Szántó és Beck mérnök, cementipari gépek gyártása Budapest, IX., viola-utca 7. sz.**



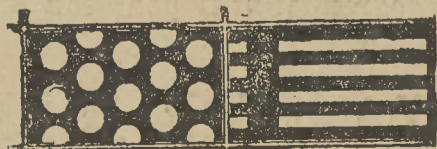
**Stahel és Lenner**

Trieur- és lemez-lyukasztó-gyár

BUDAPEST.

VI., Angyalföld, Országbiro-utca 44-46. sz.

Ajánljuk TRIEURJEINKET és OSZTÁLYOZÓ GÉPEINKET gabona és hüvelyesek tisztítására és osztályozására



TÖREKROSTÁK és minden fajta LEMEZROSTA gőzcséplő gépek számára.

ALAPITTATOTT 1850-ben.



TELEFON 42-50.

EREDETI

# FOWLER-FÉLE GŐZEKÉK

— PÁRATLANOK —

munkateljesítményben, tartósságban és az üzemben való takarékoságban

## JOHN FOWLER & Co

**BUDAPEST—KELENFÖLD**

vasutállomással szemben.

### homokértékesítéshez

Racionális

szállítunk munkaképes **gépeket és formákat,**

tégla-, ürblokk-, tetőcserép, csatorna- és alagcsövek gyártására. — Saját modern szerkezetek.

Különlegességi gépgyár:

**Dr. GASPARY & Co.,**  
 Markranstädt (Németország.)

84. számú brosurá ingyen.

Ujdonság!

Ujdonság!

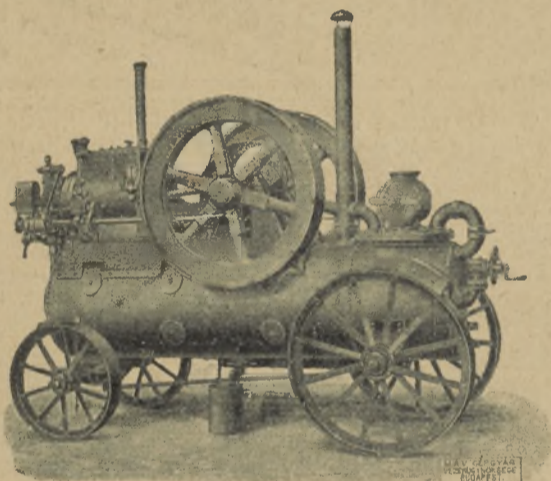
Legujabb szerkezetű cséplőkészlet.

Szabadalmazott

# Szivógázlokomobil

golyóscsapágyrendszerű cséplőgéppel.

A legolcsóbb és legbiztosabb üzem.



Tüzelés faszénnel és antracszittal.

Tüzelőanyagfogyasztás ralóerőnként 480 - 500 gramm.

Saját érdekében felkérjük a t. gazdaközönséget, hogy az Államvasutak Gépgyárának ezen legujabb gépeire vonatkozó bővebb felvilágosításokért hozzánk fordulni sziveskedjék.

**Magy. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége**

Budapest, V., Váci-körút 32.

A világ legjobb, legolcsóbb és legbiztosabb Kutszivattyuja

## az „OMEGA“ LÁNCZKUT

 mert rendkívüli sok vizet ad,  
 mert kis gyermek kezelheti,  
 mert soha be nem fagy,  
 mert soha nem romlik,  
 mert mindenki felszerelheti.
Kérjen felvilágosítást ingyen és bérmentve. **BÁRDOS és BRACHFELD, Budapest, VI., Gyár-utca 5. sz.**

Szirák, 1911 márczius hó.

**Erdélyi Kereskedelmi Társaság Fodor Ferencz urnak Kolozsvár.**

A 12 drb tinó baj nélkül megérkezett, szépek és elég olcsók, az árát mellékelem. Az előbb szállított 20 ökor már munkában van, mind bevált.

Gr. Degenfeld Miklós.

Mosdós, 1911 április hó.

**Őrgróf Pallaviczini Ede mosdósi gazdasága.**

Tudatni kívánom, hogy a vásárolt ökorok igen jók, meg vagyok velük elégedve.

Kasza, intéző.

Zichyujfalu, 1911 márczius hó.

**Fodor Ferencz urnak Kolozsvár.**

A mélt. gróf ur az érkezett bivalyokkal igen igen meg van elégedve.

Gr. Zichy János uradalma.

**Fodor Ferencz urnak Kolozsvár.**

Legyen szives tudatni, hogy jelenleg lehetne-e elsőrendű fiatal ökröt (jármost) venni? Milyen árban? A tavasszal küldöttek nagyon beváltak. Középhantos, 1911 április hó.

Fiáth István.

# LEDŐLT VETÉSEKET

csak a szabadalmazott SCHULZ-féle kalászemelőkkkel játszva lehet aratni.

Minden gyártmányu kévekötő-, arató- és kaszálógépre könnyen felszerelhető.

**ÁRAK:** Egy teljes szerelvény kévekötőgéphez . . . . . K 62.—  
 helyt BUDAPEST „ „ „ arató-, illetve kaszálógéphez K 50.—

Megrendelésnél pontosan megnevezendő: a gépnek neve, vágáshossza, jobbra vagy balra és mily gyártmányu.

Vezérképviselőség:

**TANCZER JÓZSEF Budapest, V., Alkotmány-utca 27. szám.**

Telefon: 28-32.

Sürgőnyezim: Cultivator.

Megrendelések 12 napon belül eszközöltetnek.